

a holy sacrifice, a spotless victim.

In humble prayer we ask you, almighty God: command that these gifts be borne by the hands of your holy Angel to your altar on high in the sight of your divine majesty, so that all of us, who through this participation at the altar receive the most holy Body and Blood of your Son, may be filled with every grace and heavenly blessing.

Remember also, Lord, your servants N. and N., who have gone before us with the sign of faith and rest in the sleep of peace. Grant them, O Lord, we pray, and all who sleep in Christ, a place of refreshment, light and peace.

To us, also, your servants, who, though sinners, hope in your abundant mercies, graciously grant some share and fellowship with your holy Apostles and Martyrs: with John the Baptist, Stephen, Matthias, Barnabas, [...] and all your Saints; admit us, we beseech you, into their company, not weighing our merits, but granting us your pardon, through Christ our Lord.

Through whom you continue to make all these good things, O Lord; you sanctify them, fill them with life, bless them, and bestow them upon us.

Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honour is yours, for ever and ever.

The people acclaim: Amen.

The Communion Rite *Stand*
The Priest invites all to join in the Lord's Prayer:
Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

The Priest continues alone:

Deliver us, Lord, we pray, ...
For the kingdom, the power and the glory are yours now and for ever.

The Priest says:
Lord Jesus Christ... Amen.

The peace of the Lord be with you always.
And with your spirit.

The Deacon, or the Priest, adds:
Let us offer each other the sign of peace.

The Priest takes the host and breaks it.

Meanwhile the people say or sing:

Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace. *Kneel*

The Priest shows the host to the people and says:

Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.
Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

The Priest or other minister says to each communicant:

The Body [Blood] of Christ.

Each communicant answers: Amen.

Communion Antiphon Cf. Ps 103: 13-15

The earth is replete with the fruits of your work, O Lord; you bring forth bread from the earth and wine to cheer the heart.

Prayer after Communion *Stand*

Complete within us, O Lord, we pray, the healing work of your mercy and graciously perfect and sustain us, so that in all things we may please you. Through Christ our Lord.
Amen.

THE CONCLUDING RITES

Announcements may be made. *Then:*

Priest: The Lord be with you.

All: And with your spirit.

May almighty God bless you, the Father, and the Son, ✠ and the Holy Spirit.
Amen.

Then the Deacon, or the Priest, says:

Go forth, the Mass is ended. *Or:*

Go and announce the Gospel of the Lord. *Or:*

Go in peace, glorifying the Lord by your life. *Or:*
Go in peace.

Thanks be to God.



THE
**CATHOLIC
PRINTING**
COMPANY OF FARNWORTH®
www.catholicprint.co.uk
0161 873 7457

Excerpts from the English translation of
The Roman Missal © 2010 International
Commission on English in the Liturgy
Corporation. All rights reserved.
The Psalms: A new Translation © 1963
The Grail (England) published by Harper Collins.
Excerpt from THE JERUSALEM BIBLE,
copyright © 1966 by Darton, Longman & Todd,
Ltd. and Doubleday, a division of Random
House, Inc. Reprinted by Permission.
Concordat cum originali: Jane Porter.
Imprimatur: Anthony J Kay, VG,
Salford 25th May 2016.
Permission granted for distribution in Scotland.

THE JERUSALEM MASS SHEET

21st SUNDAY IN ORDINARY TIME (C) 21st August 2022

THE INTRODUCTORY RITES

Entrance Antiphon or a hymn *Stand*
Cf. Ps 85: 1-3

**Turn your ear, O Lord, and answer me;
save the servant who trusts in you, my God.
Have mercy on me, O Lord, for I cry to you all
the day long.**

All make the Sign of the Cross as the Priest says:

In the name of the Father, and of the Son,
and of the Holy Spirit. **Amen.**

The Priest greets everyone present.

The people respond: **And with your spirit.**

The Mass of the day may be introduced.

Penitential Act

*The Priest invites the people to repentance
using one of the Penitential Acts.*

Have mercy on us, O Lord.
For we have sinned against you.

Show us, O Lord, your mercy.
And grant us your salvation.

The Priest says the absolution:

May almighty God have mercy on us,
forgive us our sins,
and bring us to everlasting life.
Amen.

Lord, have mercy. **Lord, have mercy.**
Christ, have mercy. **Christ, have mercy.**
Lord, have mercy. **Lord, have mercy.**

The Gloria

**Glorify to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.**

**We praise you,
we bless you,
we adore you,
we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.**

**Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.**

**For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High,
Jesus Christ,
with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.
Amen.**

The Collect

O God, who cause the minds of the faithful
to unite in a single purpose,
grant your people to love what you command
and to desire what you promise,
that, amid the uncertainties of this world,
our hearts may be fixed on that place
where true gladness is found.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of
the Holy Spirit,
God, for ever and ever.
Amen. *Sit*

THE LITURGY OF THE WORD

First Reading

A reading from the prophet Isaiah 66:18-21

The Lord says this: I am coming to gather the nations of every language. They shall come to witness my glory. I will give them a sign and send some of their survivors to the nations: to Tarshish, Put, Lud, Moshech, Rosh, Tubal, and Javan, to the distant islands that have never heard of me or seen my glory. They will proclaim my glory to the nations. As an offering to the Lord they will bring all your brothers, on horses, in chariots, in litters, on mules, on dromedaries, from all the nations to my holy mountain in Jerusalem, says the Lord, like Israelites bringing oblations in clean vessels to the Temple of the Lord. And of some of them I will make priests and Levites, says the Lord.

The word of the Lord.
Thanks be to God.

Psalm Ps 116 R. Mk 16:15

**R) Go out to the whole world;
proclaim the Good News.**

O Praise the Lord, all you nations,
acclaim him all you peoples! **(R)**

Strong is his love for us;
he is faithful for ever. **(R)**

Second Reading

A reading from the letter to the Hebrews
12.5-7. 11-13

Have you forgotten that encouraging text in which you are addressed as sons? My son, when the Lord corrects you, do not treat it lightly; but do not get discouraged when he reprimands you. For the Lord trains the ones that he loves and he punishes all those that he acknowledges as his sons. Suffering is part of your training; God is treating you as his sons. Has there ever been any son whose father did not train him? Of course, any punishment is most painful at the time, and far from pleasant; but later, in those on whom it has been used, it bears fruit in peace and goodness. So hold up your limp arms and steady your trembling knees and smooth out the path you tread; then the injured limb will not be wrenched, it will grow strong again.

The word of the Lord.
Thanks be to God.

Gospel Acclamation

Stand
Alleluia, alleluia! Jn 14:23
**If anyone loves me he will keep my word,
and my Father will love him,
and we shall come to him.
Alleluia!**

Gospel

Luke 13:22-30

The Lord be with you.
And with your spirit.
A reading from the holy Gospel according to Luke.
Glory to you, O Lord.

Through towns and villages Jesus went teaching, making his way to Jerusalem. Someone said to him, 'Sir, will there be only a few saved?' He said to them, 'Try your best to enter by the narrow door, because I tell you, many will try to enter and will not succeed.

'Once the master of the house has got up and locked the door, you may find yourself knocking on the door, saying, "Lord, open to us" but he will answer, "I do not know where you come from." Then you will find yourself saying, "We once ate and drank in your company; you taught in our streets" but he will reply, "I do not know where you come from. Away from me, all you wicked men!"

'Then there will be weeping and grinding of teeth, when you see Abraham and Isaac and Jacob and all the prophets in the kingdom of God, and yourselves turned outside. And men from east and west, from north and south, will come to take their places at the feast in the kingdom of God.

'Yes, there are those now last who will be first, and those now first who will be last.'

The Gospel of the Lord.
Praise to you, Lord Jesus Christ.

The Homily

Sit

The Nicene Creed

**I believe in one God,
the Father almighty,
maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.**

I believe in one Lord Jesus Christ,

Stand

**the Only Begotten Son of God,
born of the Father before all ages.
God from God, Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made,
consubstantial with the Father;
through him all things were made.
For us men and for our salvation
he came down from heaven,
and by the Holy Spirit
was incarnate of the Virgin Mary,
and became man.**

All bow

**For our sake he was crucified under
Pontius Pilate,
he suffered death and was buried,
and rose again on the third day
in accordance with the Scriptures.
He ascended into heaven
and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory
to judge the living and the dead
and his kingdom will have no end.**

**I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver
of life,
who proceeds from the Father and the Son,
who with the Father and the Son is adored
and glorified,
who has spoken through the prophets.**

**I believe in one, holy, catholic and
apostolic Church.
I confess one Baptism for the forgiveness of
sins
and I look forward to the resurrection of
the dead
and the life of the world to come. Amen.**

The Prayer of the Faithful

Response example: Lord, in your mercy.
Hear our prayer.

After the concluding prayer all say: **Amen. Sit**

THE LITURGY OF THE EUCHARIST

*The offerings are brought to the altar.
A hymn may be sung.
If the Priest says the two prayers of offering
aloud, the response both times is:*

Blessed be God for ever.
The people rise as the Priest says:
Pray, brethren (brothers and sisters),
that my sacrifice and yours
may be acceptable to God,
the almighty Father.
The people reply:
**May the Lord accept the sacrifice at your hands
for the praise and glory of his name,
for our good
and the good of all his holy Church.**

Prayer over the Offerings

O Lord, who gained for yourself a people by adoption through the one sacrifice offered once for all, bestow graciously on us, we pray, the gifts of unity and peace in your Church. Through Christ our Lord.
Amen.

The Eucharistic Prayer

The Lord be with you.
And with your spirit.

Lift up your hearts.
We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.
It is right and just.

Preface III of the Sundays in Ordinary Time

The salvation of man by a man
(The Priest may use a different Preface.)
It is truly right and just, our duty and our salvation, always and everywhere to give you thanks, Lord, holy Father, almighty and eternal God.

For we know it belongs to your boundless glory, that you came to the aid of mortal beings with your divinity and even fashioned for us a remedy out of mortality itself, that the cause of our downfall might become the means of our salvation, through Christ our Lord.

Through him the host of Angels adores your majesty and rejoices in your presence for ever. May our voices, we pray, join with theirs in one chorus of exultant praise, as we acclaim:

**Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.
Heaven and earth are full of your glory.
Hosanna in the highest.
Blessed is he who comes in the name of the Lord.
Hosanna in the highest.** *Kneel*

Eucharistic Prayer I

(The Priest may use a different Eucharistic Prayer.)

To you, therefore, most merciful Father, we make humble prayer and petition through Jesus Christ, your Son, our Lord: that you accept and bless ✠ these gifts, these offerings, these holy and unblemished sacrifices, which we offer you firstly for your holy catholic Church. Be pleased to grant her peace, to guard, unite and govern her throughout the whole world, together with your servant N. our Pope and N. our Bishop, and all those who, holding to the truth, hand on the catholic and apostolic faith.

Remember, Lord, your servants N. and N. and all gathered here, whose faith and devotion are known to you. For them, we offer you this sacrifice of praise or they offer it for themselves and all who are dear to them: for the redemption of their souls, in hope of health and well-being, and paying their homage to you, the eternal God, living and true.

In communion with those whose memory we venerate, especially the glorious ever-Virgin Mary, Mother of our God and Lord, Jesus Christ, and blessed Joseph, her Spouse,

your blessed Apostles and Martyrs, Peter and Paul, Andrew, [...] and all your Saints; we ask that through their merits and prayers, in all things we may be defended by your protecting help.

Therefore, Lord, we pray: graciously accept this oblation of our service, that of your whole family; order our days in your peace, and command that we be delivered from eternal damnation and counted among the flock of those you have chosen.

Be pleased, O God, we pray, to bless, acknowledge, and approve this offering in every respect; make it spiritual and acceptable, so that it may become for us the Body and Blood of your most beloved Son, our Lord Jesus Christ.

On the day before he was to suffer, he took bread in his holy and venerable hands, and with eyes raised to heaven to you, O God, his almighty Father, giving you thanks, he said the blessing, broke the bread and gave it to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND EAT OF IT,
FOR THIS IS MY BODY,
WHICH WILL BE GIVEN UP FOR YOU.

In a similar way, when supper was ended, he took this precious chalice in his holy and venerable hands, and once more giving you thanks, he said the blessing and gave the chalice to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND DRINK FROM IT,
FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD,
THE BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL COVENANT,
WHICH WILL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY
FOR THE FORGIVENESS OF SINS.

DO THIS IN MEMORY OF ME.

The mystery of faith.

The people continue, acclaiming:
**We proclaim your Death, O Lord,
and profess your Resurrection
until you come again.**

Therefore, O Lord, as we celebrate the memorial of the blessed Passion, the Resurrection from the dead, and the glorious Ascension into heaven of Christ, your Son, our Lord, we, your servants and your holy people, offer to your glorious majesty from the gifts that you have given us, this pure victim, this holy victim, this spotless victim, the holy Bread of eternal life and the Chalice of everlasting salvation.

Be pleased to look upon these offerings with a serene and kindly countenance, and to accept them, as once you were pleased to accept the gifts of your servant Abel the just, the sacrifice of Abraham, our father in faith, and the offering of your high priest Melchizedek,